

646525-2026 - Състезателна процедура

Норвегия – Услуги на архиви – Media conversion of archives

OJ S 182/2026 21/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Oslo kommune v/ Sykehjemsetaten

Електронна поща: postmottak@sye.oslo.kommune.no

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Здравеопазване

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Media conversion of archives

Описание: The contracting authority shall carry out a media conversion of approx. 270 shelf metres (sm) with paper archive, as well as memory units and CDs. The paper archive shall be organised, listed and media converted. The memory units and CDs shall be archived on the same basis as the paper archive. The objective of the media conversion of the physical archive is to replace the paper originals with a fully fledged digital version, so that the paper originals can be destroyed after the quality control of the new digital original has been implemented. The archives shall be available in digital format to Oslo Byarkiv in accordance with the requirements set by the City Archive, including preservation and barracks rules as they are in Oslo municipality's preservation and barracks plan (OKA).

Идентификатор на процедурата: 2f8b17a8-d7e9-4f3c-b051-b651d8b1d256

Вътрешен идентификатор: 9014

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92512000 Услуги на архиви

2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

2.1.3. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 5 500 000,00 NOK

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Банкрут: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Корупция: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, by enforceable judgement been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, involving European Communities or European Union member states (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Споразумение с кредиторите: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Участие в престъпна организация: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Измами: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Детски труд и други форми на трафик на хора: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Неплатежоспособност: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Администриране на активите от ликвидатор: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Тежко професионално нарушение: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Прекратена стопанска дейност: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Нарушение, свързано с професионалното поведение при обществени поръчки в областта на отбраната: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Липса на надеждност по отношение на изключването на рискове за сигурността на държавата: Is the tenderer assessed to lack the reliability necessary to exclude the risk of national security?

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents.

Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Media conversion of archives

Описание: The contracting authority shall carry out a media conversion of approx. 270 shelf metres (sm) with paper archive, as well as memory units and CDs. The paper archive shall be organised, listed and media converted. The memory units and CDs shall be archived on the same basis as the paper archive. The objective of the media conversion of the physical archive is to replace the paper originals with a fully fledged digital version, so that the paper originals can be destroyed after the quality control of the new digital original has been implemented. The archives shall be available in digital format to Oslo Byarkiv in accordance with the requirements set by the City Archive, including preservation and barracks rules as they are in Oslo municipality's preservation and barracks plan (OKA).

Вътрешен идентификатор: 11761

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 92512000 Услуги на архиви

5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)

Държава: Норвегия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Намаление на екологичното въздействие

Описание: Reduction of environmental impact

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Качество

Описание: Quality

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Price

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 50

Критерий:

Вид: Качество

Описание: The contracting authority would like covered by the contracting authority is a service procurement. A direct climate footprint as a result of the procurement is expected to be of a modest nature. Based on this, the procurement of media conversion of archives is

considered to have immaterial climate footprint and environmental impact, and thus falls under the exclusion rule in LOA § 5b. There are requirements for the use of zero emission vehicles in connection with the delivery.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 0

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://app.artifik.no/procurements/9014>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: e-Tendering

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://app.artifik.no/procurements/9014>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: норвежки

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 19/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 3 Месеци

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: N/A

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: N/A

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Oslo tingrett

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Oslo kommune v/ Sykehjemsetaten

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Oslo kommune v/ Sykehjemsetaten

Организация, която получава заявленията за участие: Artifik AS

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Oslo kommune v/ Sykehjemsetaten

Регистрационен номер: 990612498

Пощенски адрес: Nedre Slottsgate 3

Град: Oslo
Пощенски код: 0157
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)
Държава: Норвегия
Звено за контакт: August Roalsvig Aanes
Електронна поща: postmottak@syke.oslo.kommune.no
Телефон: +47 21802180
Интернет адрес: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/sykehjemsetaten/>
Профил на купувача: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/sykehjemsetaten/>
Роли на тази организация:
Купувач
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Oslo tingrett
Регистрационен номер: 926725939
Пощенски адрес: Postboks 2106 Vika
Град: Oslo
Пощенски код: 0125
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)
Държава: Норвегия
Електронна поща: oslo.tingrett@domstol.no
Телефон: +47 22035200
Интернет адрес: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Artifik AS
Регистрационен номер: 925364967
Пощенски адрес: Stortingsgata 12
Град: Oslo
Пощенски код: 0161
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Oslo (NO081)
Държава: Норвегия
Електронна поща: support@artifik.no
Интернет адрес: <https://artifik.no>
Роли на тази организация:
Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки
Организация, която получава заявленията за участие

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 0528de9d-bc7a-41b6-ae7c-cf69909a4da1 - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 18/09/2026 12:24:05 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: английски

Номер на публикуване на обявлението: 646525-2026

Номер на броя на ОВ S: 182/2026

Дата на публикуване: 21/09/2026